

Coronavirus COVID-19 Informazioni per visitatori, personale di aziende appaltatrici e autisti

*Buongiorno,
al fine di tutelare la salute dei lavoratori e dei visitatori, Remazel Engineering SPA ha realizzato uno specifico PROTOCOLLO AZIENDALE DI REGOLAMENTAZIONE DELLE MISURE PER IL CONTRASTO ED IL CONTENIMENTO DELLA DIFFUSIONE DEL COVID-19 NEGLI AMBIENTI DI LAVORO basato sul protocollo nazionale e sulla normativa vigente ed adattato alle specificità di Remazel stessa.*

Il protocollo include sia le azioni organizzative messe in atto che le direttive comportamentali che i lavoratori e i visitatori devono rispettare durante la loro presenza in Azienda.

Il presente documento si prefigge di sintetizzare le regole principali che i lavoratori di Remazel, i lavoratori delle imprese esterne che operano in Remazel e i visitatori sono chiamati a rispettare.

Necessità di accesso.

Innanzitutto si deve valutare l'effettiva necessità di accedere agli uffici e ai reparti di Remazel. In caso sia possibile interagire a distanza, tale modalità va privilegiata.

Nel caso invece in cui sia necessario accedere all'Azienda, si elencano di seguito le modalità e i comportamenti a cui attenersi.

Primo ingresso.

In occasione del primo ingresso tutti debbono sottoscrivere una specifica autodichiarazione in relazione al proprio stato di salute, all'assenza di contatti con persone infette e all'area di provenienza.

Coronavirus COVID-19 Information for visitors, contractor staff and drivers

*Good morning,
in order to protect the health of workers and visitors, Remazel Engineering SPA has created a specific COMPANY PROTOCOL FOR REGULATING MEASURES FOR THE CONTRAST AND CONTAINMENT OF DIFFUSION OF COVID-19 IN WORKING ENVIRONMENTS based on the national protocol, current legislation and adapted to the specificities of Remazel itself.*

The protocol includes both the organizational actions implemented and the behavioral directives that workers and visitors are requested to comply with during their presence in the Company.

This document aims to summarize the main rules that Remazel workers, workers of external companies operating in Remazel and visitors are called to respect.

Access need.

First of all, the actual need to access Remazel offices and departments must be assessed. If it is possible to interact remotely, this method should be privileged.

If, on the other hand, it is necessary to access the Company, the methods and behaviors to be followed are listed below.

First entry:

On the occasion of the first entry, everyone must sign a specific self-declaration in relation to their state of health, the absence of contact with infected people and the area of origin.

In caso successivamente venga meno quanto dichiarato, la persona dovrà farlo presente al proprio referente in Remazel e dovrà lasciare l'azienda, se presente all'interno, o evitare un nuovo accesso, se all'esterno.

Ad ogni ingresso.

Ogni volta che si entra in Azienda, prima di accedere agli uffici o alle officine, tutti devono:

- *Provare la temperatura corporea.*
- *Igienizzare le mani.*
- *Indossare la mascherina.*
- *Mantenere le distanze dalle altre persone evitando gli assembramenti.*
- *Restare al proprio posto o nelle aree assegnate.*
- *Rispettare le indicazioni affisse in azienda.*
- *Rispettare il numero massimo di persone indicato sulle porte d'ingresso delle sale.*
- *Avvisare il proprio referente in caso di sintomi da Covid-1; egli che contatterà il personale interno di primo soccorso il quale provvederà ad isolare il visitatore e ad applicare la procedura.*

Bagni

- *Per i visitatori è destinato in via esclusiva un bagno al piano terra vicino alla reception.*
- *Per i lavoratori degli appaltatori è destinato in via esclusiva un bagno in ciascun reparto operativo.*
- *Non sono disponibili spogliatoi e docce per i lavoratori degli appaltatori*

Autisti di aziende esterne.

- *Indossare la mascherina.*
- *Non avvicinarsi al personale Remazel.*
- *Non entrare nei locali Remazel.*
- *Appoggiare i documenti sul tavolo predisposto.*

In the event that what has been declared is subsequently no longer valid, the person must notify his Remazel contact person and, if present in Remazel, must leave the company or avoid to enter he/she is already on the outside.

At each entrance:

Before entering the company offices or workshops, every time everyone have to:

- *Test your body temperature.*
- *Sanitize your hands.*
- *Wear the mask.*
- *Keep your distance from other people avoiding gatherings.*
- *Remain in your working seat or in the assigned areas.*
- *Respect the instructions hung up in the Company.*
- *Respect the maximum number of people indicated on the entrance doors of the rooms.*
- *Notify your contact person in the event of symptoms from Covid-1; he will contact the internal first aid staff who will isolate the visitor and apply the procedure.*









Bathrooms

- *A bathroom on the ground floor near the reception is intended exclusively for visitors.*
- *A bathroom is intended exclusively for contractor workers in each operating department.*
- *There are no available changing rooms and showers for contractor workers*

Drivers of external companies.

- *Put on the mask.*
- *Do not go near Remazel personnel.*
- *Do not enter Remazel premises.*
- *Place the documents on the prepared table.*

- *Rispettare le indicazioni esposte.*
- *Rimanere nella cabina di guida durante le operazioni di carico e scarico eseguite da nostro personale.*
- *Respect the instructions.*
- *Remain in the driver's cab during loading and unloading operations performed by Remazel personnel.*

| | | | |
|---|---|--|--|
| <p>Lavare spesso le mani <i>Wash your hands often</i></p> |  |  | <p>Hai sintomi? Contatta il medico <i>Flu symptoms? Get in touch with doctor</i></p> |
| <p>Indossare la mascherina <i>Wear the mask</i></p> |  |  | <p>Disinfettare superfici e oggetti <i>Disinfect surfaces and objects</i></p> |
| <p>Mantenere la distanza di sicurezza <i>Keep a safe distance</i></p> |  |  | <p>Una persona per volta <i>One person at a time</i></p> |
| <p>Controllo temperatura corporea <i>Body Temperature Check</i></p> |  |  | <p>Assembramenti non consentiti <i>Gathering not allowed</i></p> |